



https://lib.uliege.be https://matheo.uliege.be

þÿ Damon Galgut s White Characters : A reading of The In Promise (2021)

Auteur: Manzan, Lara

Promoteur(s): Delrez, Marc

Faculté : Faculté de Philosophie et Lettres

Diplôme : Master en langues et lettres modernes, orientation générale, à finalité approfondie

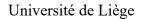
Année académique : 2022-2023

URI/URL: http://hdl.handle.net/2268.2/18970

Avertissement à l'attention des usagers :

Tous les documents placés en accès ouvert sur le site le site MatheO sont protégés par le droit d'auteur. Conformément aux principes énoncés par la "Budapest Open Access Initiative" (BOAI, 2002), l'utilisateur du site peut lire, télécharger, copier, transmettre, imprimer, chercher ou faire un lien vers le texte intégral de ces documents, les disséquer pour les indexer, s'en servir de données pour un logiciel, ou s'en servir à toute autre fin légale (ou prévue par la réglementation relative au droit d'auteur). Toute utilisation du document à des fins commerciales est strictement interdite.

Par ailleurs, l'utilisateur s'engage à respecter les droits moraux de l'auteur, principalement le droit à l'intégrité de l'oeuvre et le droit de paternité et ce dans toute utilisation que l'utilisateur entreprend. Ainsi, à titre d'exemple, lorsqu'il reproduira un document par extrait ou dans son intégralité, l'utilisateur citera de manière complète les sources telles que mentionnées ci-dessus. Toute utilisation non explicitement autorisée ci-avant (telle que par exemple, la modification du document ou son résumé) nécessite l'autorisation préalable et expresse des auteurs ou de leurs ayants droit.





Faculté de Philosophie et Lettres

Départements de Langues et Lettres Modernes

« Erratum »

Damon Galgut's White Characters: A Reading of *The Impostor* (2008) and *The Promise* (2021)

Location of the error	Error	Correction
p. 4, 2 nd paragraph, 3 rd line p. 4, 2 nd paragraph, 6 th line	he publishes his debut novel	he published his debut novel
	it is shortlisted [] and wins	it was shortlisted [] and won
p. 4, 2 nd paragraph, 9 th line	for Booker Prize for Fiction	for the Booker Prize for Fiction
p. 4, 3 rd paragraph, 2 nd line	the author represent this South Africa	the author represents this South Africa
p. 5, 1 st paragraph, 1 st line	are perceived by Damon Galgut in both books	, perceived by Damon Galgut in both books,
p. 5, 2 nd paragraph, 14 th line	the irony behind the Swarts name	the irony behind the Swarts' name
p. 6, 3 rd paragraph, 2 nd line	Adam's driver's license out- of-date	Adam's driver's license is out-of-date
p. 6, 4 th paragraph, 7 th and 8 th lines	particularly the replacement of an Afrikaner "hero" with a more challenging-to- pronounce African name.	of the name of the town: it went from an Afrikaaner "hero" 's name to a more challenging-to-pronounce African name.
p. 8, 5 th paragraph, 4 th line	of enjoying privilege due to	of enjoying privileges caused by
p. 9, 2 nd paragraph, 1 st line p. 9, 2 nd paragraph, 1 st and 2 nd	Adam has lived	Adam lived
lines	he found an employment	he found employment
p. 10, 3 rd paragraph, 5 th line	This will simply make the three children	This will simply makes the three children
p. 11, 2 nd paragraph, 2 nd and 3 rd lines	her brother fulfill their father's promise.	her brother fulfills their father's promise.
p. 12, 1 st paragraph, 8 th line	in Adam's itinerary, as the titles of the sections	in Adam's itinerary as the titles of the sections

1.2 1st 1 0th 1:	1 1 1 , 11	1 1 1 1 1 1
p. 12, 1 st paragraph, 9 th line	which does not really come	which he does not really come
12 2nd 1 0th 1:	reach it.	to reach.
p. 12, 2 nd paragraph, 9 th line	the job offer which Gavin	the job offer that Gavin
p. 14, 3 rd paragraph, 4 th and 5 th	Adam's simultaneous	Adam's simultaneous
lines	excitement and unease comes	excitement and unease come
1.4.4th 1. 2nd 1:	out	out
p. 14, 4 th paragraph, 2 nd line	Canning to have	Canning as having
p. 16, 2 nd paragraph, 3 rd line	this passage of Galgut's novel	this passage from Galgut's
17 2nd 1 2rd 1:	T 1 1 1 A 1 C 4	novel
p. 17, 2 nd paragraph, 3 rd line	Indeed, when Adam first	When Adam first
p. 18, 1st paragraph, 3rd and 4th	"profound embarrassment"	"profound embarrassment"
lines	and of the "aberration"	and of "aberration"
p. 18, 3 rd paragraph, 12 th line	he forgot ever realization	he forgot every realization
p. 19, 1st paragraph, 7th line	events that he wished to	events that he wished to
10 2nd	incorporate.	include.
p. 19, 2 nd paragraph, 1 st line p. 19, 2 nd paragraph, 3 rd and 4 th	with great details	with great detail
p. 19, 2 paragraph, 3 and 4 lines	to fulfil the promise	to fulfill the promise
	losing unity	loss of unity
p. 22, 1 st paragraph, 4 th line p. 22, 3 rd paragraph, 1 st line	was filled by multiple	was filled with multiple
p. 22, 5 paragraph, 1 line	scandals	scandals
p. 23, 1 st paragraph, 3 rd line	Anton and his blackmailing.	Anton and his blackmail.
p. 25, 4 th paragraph, 3 rd line	Without questioning its	Without questioning its
p. 23, 4 paragraph, 5 mic	contents	content.
p. 26, 2 nd paragraph, 10 th line	associated to the	associated with the
p. 20, 2 paragraph, 10 line	implementation	implementation
p. 28, 2 nd paragraph, 11 th line	their previous life, driven by	their previous lives, driven by
p. 20, 2 paragraph, 11 mie	apprehension	the apprehension
p. 29, 1 st paragraph, 1 st line	no denying of the importance	no denying the importance
p. 29, 1st paragraph, 7th and 8th	the changes of the political	the changes in the political
lines	environment.	environment.
p. 29, 1 st paragraph, 10 th line	the move from the	the move from segregation to
	segregation to democracy.	democracy.
p. 29, 2 nd paragraph, 6 th line	against the Apartheid	against Apartheid
p. 29, 2 nd paragraph, 8 th line	these uprising	these uprisings
p. 29, 2 nd paragraph, 15 th and	which provided them with	which provided them with
16 th lines	arms for them to protect	arms to protect themselves.
	themselves.	-
p. 31, 2 nd paragraph, 3 rd line	immediately remarks changes	immediately remarks on
		changes
p. 32, 2 nd paragraph, 11 th line	Astrid's commentary of	Astrid's commentary on
p. 32, 2 rd paragraph, 14 th line	gain awareness into	gain awareness of
p. 33, 2 nd paragraph, 11 th line	the diverse communities	diverse communities
p. 33, 3 rd paragraph, 2 nd line	small changes in the country	small changes occurred in the
	that occurred.	country.
p. 33, 3 rd paragraph, 5 th line	to fulfil the promise	to fulfill the promise
p. 34, 2 nd paragraph, 5 th line	keeps on doing worst	keeps on doing worse
p. 35, 1 st paragraph, 2 nd line	narrator that	narrator who
p. 35, 1 st paragraph, 3 rd line	both narratives encompasses	both narratives encompass
p. 35, 1 st paragraph, 9 th line	their entire live.	their entire lives.

p. 35, 2 nd paragraph, 4 th and 5 th	the South African society	South African society
p. 37, 1 st paragraph, 6 th line	that progents the statistic	that presented the statistics
p. 37, 1 paragraph, 0 line p. 37, 2 nd paragraph, 3 rd line	that presents the statistic an affair. Adam	an affair, Adam
p. 37, 2 nd paragraph, 5 th line	arrives to Adam's house	arrives at Adam's house
p. 37, 2 paragraph, 3 line	which were committed	that were committed
p. 39, 1 st paragraph, 3 rd line p. 40, 3 rd paragraph, 6 th line		
p. 40, 3 paragraph, 6 line	the repercussion	the repercussions
p. 40, 3 rd paragraph, 12 th line	privilege from Adam's part	privilege on Adam's part
p. 41, 2 nd paragraph, 13 th line	his realization about	his realization on
p. 41, 2 nd paragraph, 19 th line	an impact on himself	an impact on him
p. 43, 1 st paragraph, 1 st line	dissociates itself	dissociates himself
p. 43, 2 nd paragraph, 10 th line	their indifference for	their indifference to
p. 46, 2 nd paragraph, 4 th and 5 th	the third section of the novel	In the third section of the
lines	1 0	novel
p. 46, 2 nd paragraph, 7 th line	the first-person Anton	the first person Anton chooses
40 1st 1 2nd 1.	chooses	4.1 1
p. 48, 1 st paragraph, 2 nd line p. 48, 2 nd paragraph, 11 th line	in the beginning	at the beginning
p. 48, 2 rd paragraph, 11 rd line	to benefit of	to benefit from
p. 49, 2 nd line	The irony behind the	The irony behind the
70 1st 1 2nd 1:	character's names	characters' names
p. 50, 1 st paragraph, 2 nd line	explains baptism as	An article explains baptism as
p. 51, 1st paragraph, 18th line	he ultimately realizes	he ultimately realizes that
p. 52, 2 nd paragraph, 7 th line	an impossibility to go back	the impossibility of going back
p. 52, 2 nd paragraph, 8 th line	impossibility to forget the past.	impossibility of forgetting the past.
p. 53, 4 th paragraph, 2 nd and 3 rd	the Swart clan that is trying to	the Swart clan who is trying
lines	make	to do
p. 55, 2 nd paragraph, 1 st and 2 nd lines	changes that have occurred	changes have occurred
50 and 1 4th 1:		
p. 58, 2 nd paragraph, 4 th line	in the post-Apartheid South	in post-Apartheid South
50 and 1 11th 1	Africa	Africa
p. 58, 2 nd paragraph, 11 th and		a world he would not have
12 th lines	accessed it	accessed
p. 61, 2 nd paragraph, 13 th line	we are confronted to	we are confronted with
p. 62, 1 st paragraph, 4 th line	The Swarts story reflects	The Swarts' story reflects
p. 62, 3 rd paragraph, 2 nd line	on her death bed	on her deathbed
p. 66, 2 nd paragraph, 5 th line	Amor remains focused in	Amor remains focused on
p. 67, 3 rd paragraph, 1 st line	Through this analysis of the promise	Through this analysis of <i>The Promise</i>
p. 68, 3 rd paragraph, 4 th line	we are confronted to	we are confronted with
p. 69, 2 nd paragraph, 5 th line	to actively perpetuates	to actively perpetuate
p. 69, 4 th paragraph, 6 th line	the wider issues the country	the wider issues of the
1, r, supply		country
p. 70, 2 nd paragraph, 9 th line	itself need to fall	itself needs to fall